



PAROISSE STE-ANNE PARISH

241 SECOND STREET • PO BOX 160 • MATTAWA ON P0H 1V0
"On unceded land of the Algonquin Nation".

CONTACT

Telephone/ Téléphone: 705.744.5391 **Email/Courriel:** stannemattawa@gmail.com
Website: stannemattawa.ca

Pastor /Curé: Rev. Cyril Okebanama s.m.m.m.

Office Assistant: Germaine Lafrenière

St Anne Cemetery superintendent / Cimetière Ste-Anne: Rolly Ribout

OFFICE: Tuesday & Wednesday 9am to 3pm

MASS SCHEDULE: see below ↓

BUREAU: mardi et mercredi de 9h00 à 15h00

HORAIRE DES MESSES: voir ci-dessous ↓



FIRST SUNDAY OF LENT PREMIER DIMANCHE DU CARÊME

Sunday March 9, 2025 / Dimanche le 9 mars, 2025

LITURGICAL SCHEDULE/ CALENDRIER LITURGIQUE

March 10 to March 16, 2025 – le 10 mars au 16 mars 2025

Date	Time/Heure	Celebration/Fête	Intentions
Monday/lundi March 10/10 mars	No mass Pas de messe	FERIAL/FÉRIAL	No mass Pas de messe
Tuesday/Mardi March 11/11 mars	No mass Pas de messe	FERIAL/FÉRIAL	No mass Pas de messe
Wed./mercredi March 12/12 mars	11am/11h00 10 am – 3pm	FERIAL/FÉRIAL Rosary after mass/ le rosaire après la messe Adoration	 intentions for the Lafreniere Family
Thursday/jeudi March 13/13 mars	10am 10h00	FERIAL/FÉRIAL @ The Nursing Home Chapel @ Chapelle de la maison de retraite	† Souls in Purgatory
Friday/vendredi March 14/14 mars	10:00 am 10h00	FERIAL/FÉRIAL † Chaplet of Divine Mercy – after mass † Chapelet de la Miséricorde Divine – après la messe	† Missa Pro Populo
Saturday/Samedi March 15/15 mars	No mass Pas de messe	FERIAL/ FÉRIAL	No mass Pas de messe
Sunday/Dimanche March 16/16 mars <i>Reader/lecteur</i> <i>Pauline Dupuis</i>	10 :30am/10h30 Française 1 hr. Adoration After mass/après la messe	 2nd Sunday of Lent 2^e Dimanche du Carême Bishop † Michael Brehl will be present/ L'évêque † Michael Brehl sera présent	† Jean-Marc Ranger By Germaine & Paul

Last Sunday Church Attendance Participation à l'église le dimanche dernier	92
Sunday Collection March 2, 2025 – Collection du 2 mars, 2025 (55 env. of 110) Thank you/Merci	\$1801.00
Repairs & Maintenance Fund /Fonds de réparation et d'entretien:	\$370.00
Expenses of the week / Dépenses pour la semaine :	\$1243.64
** If you wish to make a E-transfer donation our email address for the E-transfer is Stannemattawa@gmail.com	
** Si vous souhaitez faire un don par transfert électronique, notre adresse e-mail pour le transfert électronique est Stannemattawa@gmail.com	

† Sacrament of Confessions -15 min. before mass - Father will be in the room on the left side of the church near the side entrance.

† Sacrement des Confessions – 15 min. avant la messe - le prêtre sera dans la salle de réunion sur le côté gauche de l'église près de l'entrée latérale

Ste Anne Parish in Mattawa is the designated church for the Jubilee Indulgence on Tuesday, 25 March, 2025, the Solemnity of the Annunciation of the Lord. Mass will be offered at 10:00am followed by Exposition of the Blessed Sacrament all day, concluding with Benediction at 4:00pm. Confessions will be available from 11:00am-12 noon and from 3:00pm-4:00pm. Please see <https://pembroke.diocese.com/article/jubilee-2025-indulgence-en/> for more information about the graces of the Jubilee Indulgence.

La paroisse Sainte-Anne de Mattawa est l'église désignée pour l'indulgence jubilaire du mardi 25 mars 2025, solennité de l'Annonciation du Seigneur. La messe sera célébrée à 10 h, suivie de l'exposition du Saint-Sacrement toute la journée, qui se terminera par la bénédiction à 16 h. Les confessions seront offertes de 11h00 à 12h00 et de 15h00 à 16h00. Pour plus d'informations sur les grâces de l'Indulgence du Jubilé, veuillez consulter le site <https://pembroke.diocese.com/fr/article/jubile-2025-indulgence-fr/>.



Father Cyril & Deacon Tim/ Note de Père Cyril et Diacre Tim

Dear brothers and sisters in Christ, I would like us to meditate on the following all through this Lenten period, a period of prayer, fasting and almsgiving:

- (1) Repent and believe in the good news.
- (2) You are dust and unto dust you shall return
- (3) One with God is with majority.

(4) True fasting, as advised by God through Isaiah in chapter 58 verses 6 to 8. He says: "Is not this the kind of fasting I have chosen: to loose the chains of injustice and untie the cords of the yoke, to set the oppressed free, and break every yoke? Is it not to share your food with the hungry and to provide the poor wanderer with shelter, when you see the naked, to clothe them, and not to turn away from your own flesh and blood?"

(5) Pope Francis provided this advice: fast from hurting words, and say kind words; fast from sadness, and be filled with gratitude; fast from anger, and be filled with patience; fast from pessimism, and be filled with hope; fast from worries, and have trust with God; fast from complaints, contemplate simplicity; fast from pressures, and be prayerful; fast from bitterness, fill your heart with joy; fast from selfishness, and be compassionate; fast from grudges, and be reconciled; fast from words, be silent and listen. May God help us in our spiritual journey with Him this Lenten period, and to be near Him always be our happiness, through Christ our Lord, Amen

Chers frères et sœurs en Christ, je voudrais que nous méditions sur les points suivants tout au long de cette période de Carême, période de prière, de jeûne et d'aumône :

- (1) Repentez-vous et croyez à la bonne nouvelle.
- (2) Vous êtes poussière et vous retournez à la poussière.
- (3) Un avec Dieu, c'est avec la majorité.

(4) Le vrai jeûne, comme le conseille Dieu par l'intermédiaire d'Isaïe au chapitre 58, versets 6 à 8. Il dit : « Voici le jeûne auquel je prends plaisir: Détache les chaînes de la méchanceté, Dénoue les liens de la servitude, Renvoie libres les opprimés, Et que l'on brise toute espèce de joug; Partage ton pain avec celui qui a faim, Et fais entrer dans ta maison les malheureux sans asile; Si tu vois un homme nu, couvre-le, et ne te détourne pas de ton semblable. »

(5) Le pape François a donné ce conseil : jeûnez des paroles blessantes et dites des paroles aimables ; jeûnez de la tristesse et soyez remplis de gratitude ; jeûnez de la colère et soyez remplis de patience ; jeûnez du pessimisme et soyez remplis d'espérance ; jeûnez des soucis et ayez confiance en Dieu ; jeûnez des plaintes et contempliez la simplicité ; jeûnez des pressions et soyez priants ; jeûnez de l'amertume et remplissez votre cœur de joie ; jeûnez de l'égoïsme et soyez compatissants ; jeûnez des rancunes et soyez réconciliés ; jeûnez des paroles, soyez silencieux et écoutez. Que Dieu nous aide dans notre cheminement spirituel avec lui pendant cette période de Carême, et qu'être près de lui soit toujours notre bonheur, par le Christ notre Seigneur, Amen.



The prayer for the Pope to be recited as a hole at the end of the universal prayer.

Please recite the prayer in the language which the mass is said that day.

Loving God:

As Francis, our beloved pope, suffers from grave illnesses, we come before you in prayer. We ask you to look with mercy on your servant Francis, who has served you devotedly and tirelessly as a Jesuit, a priest, an archbishop, a cardinal and as Pope. Most of all, he has served you as a faithful Christian sharing the love, mercy and compassion that your Son showed to all he encountered in his public ministry, especially those who were poor or in any way struggling. During his papacy, Francis has striven to imitate your Son by reaching out to all who were feeling abandoned, ignored or neglected, making it his special task to care for those who were in any way sick.

As Francis himself now faces serious and complex illnesses, help the doctors, nurses and medical team who care for him, help him bear any pain with grace and help him to heal quickly. Send your Holy Spirit, your own breath, into his weakened lungs to heal him, inspire him and raise him up again so that he may live out his vocation as the Vicar of Christ. But if it is your will, loving God, to take him to yourself, let his passing into new life be painless and peaceful. We ask all this in your Holy Name.

Amen.

Dieu d'amour,

Alors que François, notre pape bien-aimé, souffre de graves maladies, nous nous approchons de toi dans la prière.

Nous te demandons de regarder avec miséricorde ton serviteur François, qui t'a servi avec dévouement et sans relâche en tant que jésuite, prêtre, archevêque, cardinal et pape. Plus que tout, il t'a servi en tant que chrétien fidèle partageant l'amour, la miséricorde et la compassion que ton Fils a manifestés à l'égard de toutes les personnes qu'il a rencontrées au cours de son ministère public, et en particulier les personnes qui étaient pauvres ou en difficulté de quelque manière que ce soit. Au cours de son pontificat, François s'est efforcé d'imiter ton Fils en tendant la main à toutes les personnes qui se sentaient abandonnées, ignorées ou négligées, se donnant pour tâche particulière de soigner les malades. Alors que François est lui-même confronté à des maladies graves et complexes, nous te prions d'aider les médecins, les infirmières et l'équipe médicale qui s'occupent de lui. Aide le pape François à supporter la douleur avec grâce et aide-le à guérir rapidement. Envoie ton Esprit Saint, ton propre souffle, dans ses poumons affaiblis pour le guérir, l'inspirer et le relever afin qu'il puisse vivre sa vocation de Vicaire du Christ. Mais si c'est ta volonté, Dieu d'amour, de l'appeler auprès de toi, fais que son passage à la vie nouvelle soit paisible et sans douleur. Nous te demandons tout cela en ton saint nom.

Amen.